بحوث في اللغة العربية: نصف سنوية علمية محكمة لكلية اللغات الأجنبية بجامعة إصفهان العدد ١٢ (ربيع وصيف ١٣٩٢هـ. ق/ ١٣٩٤ هـ. ش)، ص ٥٧ ـ ٧٦

دراسة الخطبة الجهادية لأمير المؤمنين على (على ضوء نظرية الأفعال الكلامية المجلمة المج

إنسية طالبي *

الملخص

إن التداولية في مرحلة نضجها شاهدت حضور علماء كبار مثل أوستين وسيرل، خاصة جون سيرل هو الذي قدم منهجا إجرائيا مكتملا بوضع عناصر تحليل الخطاب بتطوير نظرية الأفعال الكلامية لأوستين. يقوم هذا البحث بدراسة الخطبة الجهادية محددا الأفعال الكلامية المستخدمة فيها. وبالنظر إلى عدد مرات تكرار الأفعال الكلامية الخمس وأغراضها الحرفية والإنجازية وسياق الخطبة المذكورة، وبالحصول على إحصائيات نقدم تحليلات متعلقة بطرفي الاتصال في الخطبة ؛ إذ تؤكد الدراسات التداولية على أهمية تأثر العمل الأدبي بأحوال طرفي الاتصال. من اللافت للنظر، عدد مرات الغرض الإنجازي، إذ اختص ٩٣ في المائة من أفعال الخطبة الكلامية بالغرض الإنجازي وهو الغرض غير المباشر، فهذا من فنون أهل الأدب، فلا يتحدثون عما في ضميرهم بشكل مباشر، بل يختارون طريقة تؤدي إلى تفكر المخاطب. ومن بين الأغراض الإنجازية، اختص الحد الأقصى للغرض التعبيري، حيث يدل على شكوى الإمام علي (هيه) عن الناس لعدم متابعة أوامره للجهاد. ويجلس الغرض الالتزامي والإعلاني في المرتبة الأخيرة دون بيانههما في الخطبة ولو مرة واحدة، حيث لا يقصد الإمام علي (هيه)

الكلمات المفتاحية: التداولية، الفعل الكلامي، السياق، المعنى، الخطبة الجهادية.

المقدمة رئال جائع علوم الثاني

إن الفلاسفة وأهل اللغة منذ قديم الزمن، كانوا يكتبون كتبا ومقالات متعددة، بحثا عن المعنى مقدمين نظريات مختلفة. وفي الأعمال اللغوية المعاصرة، نرى هذه الجهود تشكلت في مرحلتين: أما المرحلة الأولى فهي النظريات التقليدية وغير التطبيقية عن استنتاج المعنى ودركه، إذ يقسمها صفوي في كتابه علم المعنى التطبيقي إلى فرعين: ١. النظريات التي تلازم علماء مثل جون

Email: ensiehtalebi78@yahoo.com

١_ تاريخ التسلم: ١٣٩٣/٩/١٣هـ. ش ؛ تاريخ القبول: ١٣٩٤/٧/١٣هـ. ش.

[♦] طالبة الدكتوراه في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة «فردوسي» ـ مشهد.

لوك ؛ و 7. النظريات التي تُذكر مع أسماء بعض العلماء لعلم المعنى مثل بيرتراند راسل وجورج إدوارد مور". وإنما قاموا بالتنظير عن درك المعنى، وتركوا أبعاده التطبيقية، لأنهم يرون ماهية المعنى شيئا مستقلا عن ظروف اللغة التطبيقية (صفوي، ١٣٩٢، ص

أما المرحلة الثانية في مجال علم المعنى، فهي تشتمل على النظريات التطبيقية والنفسانية. ومن النظريات التطبيقية الشهيرة نظرية الأفعال الكلامية. وفي مجال علم المعنى النفسي علينا الحديث عن نظرية غرايس (١٩١٣ ـ ١٩٨٨). هاتان المرحلتان هما المرحلتان للبيين المعنى العيني وفي نظرية الأفعال الكلامية ، وهي لتبيين المعنى العيني في نظرية الأفعال الكلامية ، وهي تلازم اسم جون لانجشو أوستين (١٩٦٠ ـ ١٩١١) وجون سيرل (١٩٣٦). في الحديث عن أهمية هذه النظرية ، يمكننا الإشارة إلى Vanderveken & Kubo).

أما السبب لاختيار الخطبة الـ ٢٧ من كتاب نهج البلاغة، وهي مشهورة بالخطبة الجهادية، فهو يكمن في كونها من الخطب الأخيرة، كما هي آخر خطبة للأمير المؤمنين (عليه) عن الحرب، وهي من أبلغ الخطب عن الحرب وتشجيع الناس على الجهاد. ويدلنا كلام الإمام علي (عليه) وتحليل أفعال الكلام في الخطبة على ما قام به الكوفيون والناس طوال خلافته تجاه قضية الحرب مع الأعداء. وتوصلتنا هذه النقطة إلى أهمية الخطبة وتحليلها.

أما الأسئلة التي تريد المقالة الإجابة عنها فهي كالتالي:

- ١. ما هي الأغراض الإنجازية التي استخدمها أمير المؤمنين (عيكم) في هذه الخطبة؟
 - ٢. يتعلق الحد الأقصى والأدنى بأية أغراض؟
 - ٣. ما هو السبب الفكرى خلف استخدامهما أكثر أو أقل؟
- ٤. هل يدلنا استخدام الأغراض الإنجازية على أفكار المتكلم والمخاطب؟ إذا كان الجواب إيجابيا فكيف يقوم بهذه الوظيفة في الخطبة؟
 - ٥. كيف يساعدنا السياق في تحليل الأفعال الكلامية للخطبة الـ ٢٧ لأمير المؤمنين؟

وقد اقتضت طبيعة البحث أن يقسم إلى قسمين؛ أما القسم الأول، فقد خصص لتبيين المفاهيم العامة للمصطلحات اللسانية المتعلقة بالبحث، أي التداولية، ونظرية الأفعال الكلامية من وجهة نظر أوستين وسيرل، ثم نتحدث فيه عن السياق ودوره في تبيين المعنى. أما القسم الثاني فهو تطبيق نظرية الأفعال الكلامية على الخطبة الـ٢٧ من نهج البلاغة، فنسعى من خلال هذا القسم إلى

2 .Bertrand Russell

^{1 .}John Locke

^{3 .}George Edward Moore

^{4 .}Paul Grice

^{5 .}Speech act theory

^{6.} John Langshaw Austin

^{7.} John Searle

تحليل الخطبة باحتساب عدد مرات تكرار الأغراض الخمسة للأفعال الكلامية، والأغراض الحرفية والإنجازية، ثم نحلل الخطبة وفقا للأعداد المذكورة، وبالنظر إلى طرفي التواصل وهو المتكلم والمخاطب والسياق المتعلق بالخطبة.

وأخيرا ينتهى البحث بخاتمة نذكر فيها أهم نتائج البحث.

خلفية البحث

الأفعال الكلامية من المواضيع التي تطرح في علوم متعددة كاللسانيات والعلوم الاجتماعية والسياسية. وتقوم اللسانيات بدراستها في فروعها المختلفة. وهناك كثير من المقالات التي تكتب في مجال تعليم اللغة أو دراسة فعل كلامي خاص بين المتكلمين بلغة ما. إذا أردنا أن نذكر بعض البحوث في بلدنا، وهي في مجال مشترك مع بحثنا، علينا الإشارة إلى بعض البحوث في مجال العلوم السياسية مثل مقالة دراسة الأفعال الكلامية لرئيسين أحمدي نجاد وأوياما في مؤسسة الأمم المتحدة، حيث تطرق بها بهلوان نجاد (١٣٧٨)، وهو تحليل زيارة الإمام الرضا (١٣٩٨) على ضوء نظرية الأفعال الكلامية. وكذلك تطرق فضائلي ونكارش (١٣٩٠) بتحليل الخطبة الـ٥١ من نهج البلاغة على ضوء نظرية سيرل، والمقال المفلامية. وكذلك تطرق فضائلي ونكارش (١٣٩٠) بتحليل الخطبة الـ٥١ من نهج البلاغة على ضوء نظرية سيرل، والمقال المذكور من المقالات الجيدة إلا أنه لم يراع بعض الميزات المتعلقة باللغة العربية في تحليل الخطبة عا أدى إلى عدم الدقة (كما نرى عدم وفي مجال العلوم الأدبية، يمكن الإشارة إلى بحث لزرقاني وأخلاقي (١٣٩١) في دراسة الشطحيات. ومنهج بحثنا هذا قريب من منهج بعض البحوث المذكورة، أي باحتساب رقم تكرار الأفعال الكلامية تقوم بتحليل النصوص المذكورة. ويتميز هذا المقال بتقسيمات عديدة لأغراض الأفعال الكلامية، كما أنه يعالج أركان السياق معالجة أخصائية وفق ما قدمه علماء اللسانيات مؤخرا، وهي تساعدنا في تحليل ما يتعلق بطرفي الاتصال، ولهما دور كبير في عملية تحليل الخطاب. وطبعا، كتبت كل هذه البحوث بالفارسية، ولم يكتب في بلدنا مقال بالعربية، على حسب معرفة المؤلف المصطلحات والتعاريف من جانب نفسه، بل تعرف عليها مصطلحات هذا الفرع الجديد من السيميائيات. ولم يترجم المؤلف المصطلحات والتعاريف من جانب نفسه، بل تعرف عليها مصالحات هذا الفرع الجديد من السيميائيات. ولم يترجم المؤلف المصطلحات والتعاريف من جانب نفسه، بل تعرف عليها مطالعة الكثير من الكتب والمقالات المنشورة في الملتقيات الدولية.

التداولية'

يقول أبرامز^۱، إن التداولية كانت رائجة بين النظريات الأدبية في الماضي، ويمكننا أن نؤرخ لها منذ القدم. وتعود كلمة برغمتيك إلى برغمتيكس بالمعنى العملي، والنقد (التداولي) المبني على التأثير^۳ هو من أنواع النقود التي تنظر إلى التأثيرات الجمالية والتعليمية والتعبيرية على المخاطب كأهداف الأثر الفني (أبرامز وهرفم، ۱۳۸۷، ص ۸۳). أما هذا المصطلح بمعناه الحديث، فاستخدمه تشارلز موريس (۱۹۷۹ - ۱۹۷۱) لأول مرة، فقسم السيميائيات إلى ثلاثة أقسام: النحو، والدلالة، والتداولية. إنها قد ظهرت ردّا على قصور باقى أفرع اللسانيات كالبنيوية، والتوليدية ـ التحويلية. وواكبت الدراسات التداولية التحولات الجذرية في المشهد النقدي

^{2 .} Meyer Howard Abramsd

^{3 .}Pragmatic Criticism

^{4 .}Charles William Morris

العالمي، و«انتقاله من دراسة أنساق البنية اللغوية المغلقة للأعمال الأدبية إلى التأكيد على تأثر العمل الأدبي بأحوال أطراف الاتصال، وأهمية استحضار دور السياق في تصحيح عملية التلقي والتأويل» (البحيري، ١٤٢٢هـ، ص ٧٧٠).

في الحقيقة، في ذلك الزمن وصل علم اللسانيات إلى هذه النتيجة أنه «لم تعد مهمة علم اللغة النظر إلى اللغة بوصفها نظاما من الرموز وائتلافه، أو مستوى من التركيب يعد أساسا لكل ما ينطق به وحسب، وإنما غدا موضوع علم اللغة الوقائع الكلامية ذاتها بوصفها نشاطا كلاميا إنسانيا، هذه الوقائع تشكل إطار التحليلات اللغوية» (سليمان عليان، ١٤ ٣٦هـ، ص ١٨). كما يرى كريستال (١٩٩٧) أن التداولية هي دراسة اللغة بالنظر إلى مستخدميها خاصة اختياراتهم، والقيود التي يواجهونها في تواصلاتهم الاجتماعية حين استخدام اللغة، وتأثيراتهم على سائر المتكلمين باللغة حين التواصل (١٩٥٠ Wartinez-Flor & Uso-Juan)، ٢٠١٠م، ص٥).

إن «التداولية تتجاوز محددات الدلالة إلى دراسة مدى إمكانية الكشف عن قصدية المتكلم من خلال إحالة الجملة إلى السياق لمعرفة مدى التطابق أو عدم التطابق بين دلالة الجملة لسانيا وظروف السياق [...] للكشف عن مجموعة القوانين العامة التي تتحكم بتحديد دلالة المنطوق سياقيا» (الحيالي والنجار، ٢٠٠٨م، ص ٦٤)، وفقا لما قلنا من التعاريف والمواصفات للتداولية، نستنتج تأثير علوم مختلفة كعلم الاجتماع، والفلسفة، والمنطق، وعلم النفس، وأيضا سائر أفرع اللسانيات على هذا العلم الحديث. ومن أهم النظريات للتداولية في مرحلة اكتمالها نظرية الفعل الكلامي، ويعتبر علماء السيميائيات أوستين رائد هذه النظرية.

نظرية الفعل الكلامي^٢

رائد نظرية أفعال الكلام هو أوستين، وهو أستاذ فلسفة الأخلاق في جامعة أكسفورد. إنه من روّاد فلسفة اللغة. لم تنتشر نظريته طوال حياته، ودُوّن كتاب "كيف نصنع الأشياء بالكلمات" بعد موته سنة ١٩٦٢م. وهو مجموعة من محاضراته.

إن نظرية أوستين ردّة فعل أمام ثلاثة أصول لنظرة فلاسفة الوضعية المنطقية إلى اللغة: ١. فيرى فلاسفة الوضعية المنطقية أن اللغة وسيلة لوصف الوقائع الموجودة في العالم بجملات إخبارية ؛ ٢. فالجملات الإخبارية هي الجملات الرئيسية للغة ؛ ٣. ويمكن تحديد صدق جملات اللغة أو كذبها. ينكر أوستين هذه القواعد، ويرى أن وظيفة اللغة ليست إيصال المعلومات وحسب، بل للغة وظائف أخرى مثل الأمر والنهي والاستفهام والتمني والقسم وغيرها، وأيضا هناك نوع من العبارات الإخبارية لا يمكن الحكم عليها بالصدق أو الكذب (صفوي، ١٣٩٢ش، ص ١٥٥).

ويستخدم أوستين مصطلح الفعل الكلامي بدل الجملة، وهنا يعني الفعل الكلامي الجملة التي تحتوي على فعل كلامي، ولها مواصفات تميزها من الجملة.

في المرحلة الأولى يقسم الفعل الكلامي إلى نوعين: الإخبارية والأدائية (الإنشائية) . إنه يعتقد بأن الأفعال الإخبارية هي الأفعال التي تصف وقائع العالم وتخبر عنها، ويمكن إجراء الحكم بالصدق أو الكذب عليها. لكن الأفعال الأدائية هي الأفعال التي لا تخبر، وأيضا لا يمكن الحكم عليها بالصدق أو الكذب. فمثلا حينما نقول «نجح زيد في الامتحان»، هذا الفعل يمكن الحكم عليها

^{1 .}Crystal

^{2 .}Speech Act Theory

^{3 .}How to Do Things with Words

^{4 .} Constative

^{5 .}Performative

بالصدق أو الكذب، وبالنظر إلى زيد في العالم الواقع نستنتج أنه نجح أم لا. لكن في قولنا «أراهن على نجاح زيد في الامتحان» لم يقع شيء في العالم الواقع حتى نحكم عليها بالصدق أو الكذب. ففي الزمرة الثانية أي الأفعال الإنشائية، إذا وقع كلام المتكلم في العالم الواقع فيقع الفعل في حالة الإخفاق .

العالم الواقع فيقع الفعل في حالة النجاح أو التوفيق ، وإذا كان الفرد في ظروف لم يقع كلامه فيقع الفعل في حالة الإخفاق .

يرى أوستين أفعالا مثل «الوعد والعذر والشكر والتوبيخ والقبول والتهنئة و...» من زمرة الأفعال الكلامية، إذ إنها تحتوي على فعل وعمل. ويرى أوستين شروطا أخرى للأفعال الكلامية، فمنها ابتداء الجملة بضمير «أنا»، وكون الفعل في الجملة في زمن المضارع، وذكر فعل أو عمل بعده، مثل: «أنا [بهذا الطريق] أعدكم بأن أدرس من الأسبوع الآتي». كما نرى، أبتدئت الجملة بضمير أنا، وهي تحتوي على الفعل (الوعد) من الأفعال الكلامية، ثمّ ذكر المتكلم العمل الذي يريد أن يقوم به وهو الدراسة. طبعا، لا تراعي جميع الأفعال الكلامية الشروط المذكورة، فنحتاج إلى تصنيف آخر للأفعال الكلامية، وهو المباشرة وغير المباشرة.

الأفعال الكلامية المباشرة "وغير المباشرة أ

قد قام أوستين بالتمييز بين الأفعال الكلامية المباشرة وغير المباشرة. الفعل الكلامي المباشر هوالحدث الكلامي أو الخطابي الذي يدل عليه ملفوظ معين دلالة مباشرة وحرفية (لاينز، ١٣٩١، ص٣٤٪). بعبارة أخرى الفعل الكلامي المباشر هو الفعل الذي فاعله ضمير أنا، والفعل هو الفعل المضارع، كالفعل الكلامي التالي «أنا أعد أن أطالع الكتاب»، فالفعل هنا مباشر، لكنه في «أطالع الكتاب» غير مباشر، بما أنه لا يحتوي على لفظ «أعد» الذي يدل على القيام بفعل مباشر. يجدر بالذكر أن الفاعل من الموضوعات التي تختلف في اللغة العربية والإنجليزية، فالفعل في "أطالع الكتاب" يحتوي على الفاعل وهو ضمير أنا المستتر فيه وجوبا، ففي أي حال تحتوى الجملة على الفاعل.

ربما يخطر ببال المخاطب أن هذا التقسيم يعود إلى معنى الأفعال الكلامية، وإذا اختلف غرضها عن ظاهرها فهو الفعل الكلامي غير المباشر. فعلينا أن نقول إن تقسيم الفعل الكلامي إلى المباشر وغير المباشر وفقا لما قلناه، وفي المرحلة الأولى، لا يرتبط بالغرض، بل يقسم إلى المباشر وغير المباشر دون النظر إلى غرضه، وفقا لظاهر الفعل الكلامي، لكن للأفعال الكلامية تقسيم آخر إلى المباشر وغير المباشر من حيث الغرض، وتختلف التسمية في هذا التقسيم، وهما الغرض الحرفي والغرض الإنجازي. الغرض الحرفي هو المفعل الكلامي الفهوم المباشر للفعل الكلامي الذي يمكن الوصول إليه دون النظر إلى السياق، وأحيانا يختلف غرض الفعل الكلامي في سياقات مختلفة. في هذا النوع من الغرض لا يختلف قصد المتكلم عن ظاهر ما يتلفظ به.

والغرض الإنجازي هو الغرض غير المباشر للفعل الكلامي، فيتلفظ المتكلم جملة، لكنه ينوي شيئا آخر، وغرضه من بيان الجملة هو الغرض الإنجازي. وفي الخطبة التي نريد دراستها نرى كثيرا من الأفعال الكلامية، ويختلف فيها الغرض الإنجازي عن الغرض الحرفي.

^{1 .}Felicitous

^{2 .}Inflecitous

^{3 .}Explicit

⁴ Primary

أنواع الفعل الكلامي من وجهة نظر أوستين

قسم أوستين الأفعال الكلامية إلى ثلاثة أفعال فرعية:

1. **الفعل القولي** : الفعل القولي أو اللفظي هو إطلاق الألفاظ بشكل جمل مفيدة ونحوية. يتناسب بعض الجمل مع القواعد الصرفية والنحوية، ولا يتناسب بعضها مع تلك القواعد، وإن هي مقبولة. في دراسة الأفعال الكلامية ننظر إلى الأفعال التي هي مقبولة من جهة القواعد الصرفية والنحوية.

٢. الفعل الإنجازي : هو أثر الفعل على المخاطب؛ فالمخاطب يتأثر بقول المتكلم، فنوضحه في المثال التالي أكثر، حتى يتبين الأمر أفضل.

٣. الفعل التأثيري ": إنه ردة فعل المخاطب بعد تأثير الفعل الإنجازي عليه بإطلاق الفعل اللفظي.

فالأفعال الثلاثة في قولنا «أنا أعد أن آتي معك إلى الجامعة» كالتالي: إطلاق ألفاظ هذه الجملة هي الفعل اللفظي، فيثق المخاطب بأن المتكلم يأتي معه إلى الجامعة. وعلى أساس قول المتكلم، يهييء المخاطب نفسه للذهاب إلى الجامعة، وهذا هو النتيجة لتأثير قول المتكلم على المخاطب فيسمى فعلا تأثيريا. إن ركيز نظرية أوسيتن هو الفعل الإنجازي، فركز جهوده على هذا الفعل من بين الأفعال الثلاثة. وقد قام سيرل بتغييرات جذرية على نظرية الأفعال الكلامية، ووضع أسسا ومقاييس منهجية لها، فلا نتحدث عما قام به أوستين أكثر من هذا، ونأتى بتوضيحات أكثر تفصيلا عما قام به سيرل لتطور نظرية الأفعال الكلامية.

الأفعال الكلامية من وجهة نظر جون سيرل

إن أوستين، كما قلنا سابقا، كان مركز انطلاق النظرية، وقام جون سيرل بتطوير نظرية أستاذه، وأكمل مساعي أوستين وأفكاره باقتراح بعض التعديلات فيها بنشر كتابه "الأفعال الكلامية" أسنة ١٩٦٢. إنه أدام جهوده حتى الآن، ولنظريته أهمية كبيرة في البحوث الفلسفية واللغوية والاجتماعية. غدت هذه النظرية فرعا هامّا للنظرية اللغوية المعاصرة، ولسيرل وغرايس أهم دور في المجال هذا. فنظرياتهما هيأت الأرضية للبحوث عن الفلسفة والإنسان والعلوم المختلفة في مجال المعنى والاتصال (& Vanderveken ، من ٤).

يقسم جون سيرل الأفعال الكلامية إلى أقسام متنوعة ، وأنواعها أكثر من تقسيمات أستاذه. يتحدّث سيرل عن اثني عشر بُعدا ، لكنه يستخدم أربعة أبعاد لتفصيله ، وهي : «الغرض الإنجازي ، (التناسب بين الكلمات المستخدمة والعالم الواقع المرتبط بها ، والحالة النفسية والمحتوى ، (فضائلي ونگارش ، ١٣٩٠ ، ص ٨٥). الغرض الإنجازي هو غرض المتكلم من بيان الفعل الكلامي. يدل والحالة النفسية والمحتوى ، ونسائلي ونگارش ، ١٣٩٠ ، ص ٨٥).

^{1 .}Louctionary act

^{2 .}Illocutionary act

^{3.} Perlocutionary

^{4.} Speech Acts

^{5.} Illocutionary point

^{6.} Fit

^{7 .} Psychological state

^{8 .} Content

التناسب على تناسب اللغة مع العالم الواقع. وتتحدّث الحالة النفسية عن وضع المتكلم النفسي. وفي النهاية، يشير المحتوى إلى المحتوى الحاكم على الفعل الكلامي.

أما الأقسام الخمسة للأفعال الكلامية فهي:

الإخباريات (الأفعال التمثيلية، التأكيدات) : في هذا الفعل يصف المتكلم ما يقع في العالم، فيمكن الحكم عليه بالصدق أو الكذب. من أمثلة هذا القسم هي: البيان، الردّ، والإعلان، والإجابة، والتأييد، والوصف، والتقسيم، وغيرها.

٢. التوجيهات (الأفعال التوجيهية، الأوامر) : وهي الأفعال التي تمثّل محاولة المتكلم لتوجيه المستمع للقيام بعمل ما، ومن أمثلة هذا الصنف: النصح، والاستعطاف، والسمح، والتمنى، والسؤال، والتوصية، وغيرها.

٣. الالتزاميات (الأفعال الالتزامية، الالتزامات) : الغرض الإنجازي لهذه الأفعال هو الالتزام بفعل ما في المستقبل. وأمثلتها
 كالتالى: الالتزام، والوعد، والتقديم، والضمان، وغيرها.

٤ . التعبيريات (الأفعال التعبيرية، التصريحات) : إن الغرض الإنجازي لهذا النوع هو التعبير عن المواقف النفسية تجاه ما يقع في العالم. ومن أمثلته: المواساة، والشكر، والترحيب، والغضب، والتهنئة، والإهانة، وغيرها.

٥. الإعلانيات (الأفعال الإعلانية، الإدلاءات)^٥: الغرض الإنجازي لها هو إعلان ظروف جديدة للمخاطب. وأمثلة هذا الصنف كالتالى: الإعلان، والانتصاب، والعقد، والتسمية، وغيرها.

وفي تقسيم آخر، اقترح سيرل تصنيف الأفعال الكلامية إلى صنفين وهما:

١. الأفعال الكلامية البسيطة : وهي الأفعال التي يقصد فيها المتكلم معنى واحدا، فهو المعنى الحرفي له أو المعنى المباشر.

٢. الأفعال الكلامية المعقدة ' : وهي الأفعال التي ينوي فيها المتكلم المعنى الحرفي والمعنى المستلزم له ، وهو يختلف عن المعنى الحرفي. فلها معنيان أو بضع معان.

فنوضح هذين النوعين في المثال التالي: يقول زيد لصديقه: "رافقني إلى الحديقة غدا". فيجيب صديقه: "لاأقدر على الجيء، فلدي امتحان" أو "لدي امتحان". في الإجابة الأولى يساوي المعنى الحرفي للفعل الكلامي قصد المتكلم، فرفض مرافقة صديقه، وأتى بسبب لعدم قبوله. فهذا الفعل من النوع الأول، وهو البسيط. أما الإجابة الثانية فهي من النوع الثاني، لأن المتكلم لم يتحدث عن القبول أو عدم القبول مباشرة، وقال له لدي امتحان، فلهذا للقول معنيان: المعنى الحرفي أي له امتحان، والمعنى غير الحرفي أو غير المباشر، فهو عدم قبول مرافقة زيد. فيسمى الفعل الكلامي معقدا.

^{1 .} Representative act

^{2.} Directive act

^{3 .}Commissive act

^{4 .}Expressive act

^{5 .} Declarative act

^{6 .}Simple speech act

^{7 .}Complex speech act

ما هو السياق؟

تظهر قدرة الفعل الكلامي في شيئين: ١. قصد المتكلم ٢. العلائم اللغوية، وهي تُستخدم لتبيين قصد المتكلم. وهذان الأمران تابعان لظروف وأصول. فإذا تحققت تلك الظروف والأصول، فيقع الفعل الكلامي وقوعا تاما (عبداللهي، ١٣٨٤، ص ١٠١).

يمكننا القول إن مصطلح السياق يطلق على نوعين: ١. الداخلي أو المقالي أو اللغوي و٢. الخارجي أو المقامي أو الموقف للأول هو الارتباط بين صورة كل واحد لغوي ومعناه، ويقع الارتباط في ذهننا. والمعنى هو مصداق للعالم الخارج أو ذهننا. كما أن السياق الداخلي يمثل خزانا للمعلومات، وهو يملأ بالجملات فيستخدم في طريق الاتصال (صفوي، ١٣٩٢، ص ٦٠). فنرى في الجملتين التاليتين تأثير السياق الداخلي: "سألني زيد عن الدرس الجديد. فقلت له كل ما تعلمت في الصف في فاستخدم المتكلم مفردة "زيد" لأول مرة، لكنه في الجملة التالية استخدم الضمير بدل "زيد"، لأن المخاطب يعلم أن المتكلم يتحدث عن زيد، فعنده معلومات تتعلق بالسياق الداخلي، فلا يحتاج إلى تكرارها. يرى علماء البنيوية الأهمية للسياق الداخلي لا الخارجي. والسياق المقامي هو الارتباط بين صورة كل واحد لغوي وبين مصداقه الخارجي. يقدم مايكل هاليدي تعريفا للسياق وهو يعبر عن السياق المقامي أكثر من السياق اللغوي، فيقول: إن السياق «هو النص الآخر، أو النص المصاحب للنص الظاهر، وهو بمثابة الجسر الذي يسبب ربط التمثيل اللغوي ببيئته الخارجية» (نور عوض، ١٤ ١٠هـ، ص ٢٩).

إن السياق الداخلي والخارجي يحتاجان إلى البعض لكي يكتمل درك القارئ عن السياق، وكل واحد منهما منفصلا عن الآخر لا يشير إلى كافة الأمور التي نحتاج إليها في درك المعنى. وسبب الأمر هو ماهية اللغة، ففي انتقال الرسائل تغفل بعض الحقائق (صفوي، ١٣٩٢، ص ٦٠). فقد تغيرت الدراسات عن السياق منذ ابتدعه عالم الأنثروبولوجيا مالينوفسكي (١٨٨٤ ـ ١٩٤٢م). فاعتبر السياق المقامي أحد أهم العوامل الحاكمة على تحليل النص من العقد ١٩٧٠م. ولعل فيرث أول من اهتم بالسياق باعتباره نظرية متكاملة. وهايم وسادوك من الذين حاولوا لتطور الدراسات السياقية.

من وجهة نظر هايمز عناصر السياق هي كالتالي: المتكلم ، والمخاطب ، والموضوع ، والأشياء المحيطة بالحدث ا (الزمان والمكان)، والوسيلة اللغوية نطقا أو كتابة، وأسلوب النص (نوع الكلام اجتماعيا من حيث الرسمية وعدمها)، ونوع النص النص الكلام اجتماعيا من حيث الرسمية وعدمها)،

- 1.Co-text
- 2. Context of situation
- 3 . Michael Halliday
- 4 . Anthropology
- 5 Bronis wa Kasper Malinowski
- 6 .J. R. Firth
- 7. D. Hymes
- 8 .J. M. Sadock
- 9 .Addressor
- 10 .Addressee
- 11 .Topic
- 12 .Setting
- 13 .Channel
- 14 . Message form

حيث كونه سرديا وغير ذلك (النوع الأدبي مثلا)، والحدث ، والمشاركون في الحدث من حيث المستوى الاجتماعي والثقافي وعلاقة كل منهم بالمتكلم أو المخاطب (السامع)، والمفاتيح لتقييم، والغاية التي يساق لها النص (الغرض) كالإخبار والوصف والطلب. اقترح التداوليون أمورا أقل أو أكثر مما ذكر هايمز. وإن لم يستخدم سيرل جميع هذه الأمور، نستخدم عناصر هايمز في هذا الجال، لأن دراسات هايمز تتسم بدقة أكبر بين الذين قاموا ببحوث سياقية.

تحليل الخطبة

السياق المقامى للخطبة

في تحليل الخطبة، ندرس السياق المقامي أولا، ونحدد العناصر التي ذكرها هايمز في الخطبة الجهادية:

المتكلم: هو أمير المؤمنين على (علي الم

المخاطب: هم الكوفيون أو الذين أهملوا إطاعة أمر الإمام على (عليه) ؟

الموضوع: الشكوى عن العراقيين، لإهمالهم الدفاع عن الوطن، وتشجيعهم على النهوض؛

الأشياء المحيطة بالحدث (الزمان): لتبيين الحدث الزمني نذكر مجملا الحوادث المختلفة السياسية قبل إيراد الخطبة، وخاصة الحملات التي شنتها أعداء أمير المؤمنين (عيه في). إن الظروف الاجتماعية لها دور هام في تحليل النص، فالعمل والكلام وجهان لعملة واحدة، فيؤدي هذا الأمر إلى ثلاث نتائج: ١. معنى الكلام هو العمل أو الدور الذي يلازم الكلام؛ ٢. لا يمكن انفصال العمل والكلام عن البعض ؟٣. لأن كل عمل يقع في ظروف خاصة، فتحليل النص أيضا، تابع للظروف الاجتماعية (يارمحمدي، ١٣٩١، ص٢).

زمن إيراد الخطبة سياسيا، بعد معارك الجمل والصفين والنهروان، فبعد حرب النهروان، استمر القتال مع الخوارج في مناطق عديدة. السنة الـ٣٨ هـ.ق؛ أي العام الثالث لخلافة الإمام علي (عيه) هي سنة القتال مع فرق الخوارج. أرسل معاوية عام ٣٩ هـ. ق جنوده إلى نقاط عديدة كانت قريبة من كوفة أو بعيدة عنها، مثل عين التمر وغيرها. والمحافظ لعين التمر كان مالك بن كعب. فدافع عن المدينة مع مائة جندي، فطلب الإمام علي (عيه) أن يقدمه المساعدة، وخطب الإمام بين الناس في كوفة خطبة ودعاهم إلى الدفاع عن المظلومين، إلا أنهم أهملوا الأمر. وفي النهاية، كان النجاح لجنود علي (عيه) بوصول جنود أخرى إلى عين التمر، فساعدوا مالكا أمام جنود معاوية. أما معاوية، فأرسل جنودا إلى مناطق أخرى مثل تيماء وثعلبية وقطقطانة ومكة وهيت والأنبار. انتصر قوات الإمام علي (عيه) في الحملات الأولى، فلم تصل قادة الشام إلى غاياتهم، إلا أن آخر هجوم شن على هيت، حدث قبل إيراد هذه الخطبة.

كان سفيان يهدف إلى احتلال مدن هيت والأنبار والمدائن، ونهب أموال الناس. فمدينة هيت كانت خالية عن الناس والأموال، فاتجه جيشه نحو الأنبار. ما كان يدافع عن الأنبار أكثر من ثلاثمائة جندي، لأن كميل بن زياد، وهو محافظ المدينة، أرسل جيشه إلى

^{1 .}Event

^{2 .} Audience

^{3.}Key

^{4 .}Purpose

الأنبار للمساعدة، دون استشارة أمير المؤمنين (عليه). فاستشهد كميل والكثير من أنصاره، ونُهب الناس، ولم يترك الأعداء حتى زينة النساء عند الهجوم عليهم (شهابي، ١٣٧٧، ص ٣١٣. ٣٠٩). فقام الإمام علي (عليهم) بإيراد الخطبة، وهي الخطبة الجهادية.

المكان: مكان هذه الخطبة هو مدينة الكوفة، وهي عاصمة خلافة الإمام على (عَلَيْكَامِ)؛

الوسيلة اللغوية: اللغة العربية الفصحى نطقا؛

أسلوب النص: تويبخ الناس؟

الحدث: خطبة أمير المؤمنين على (عليه الناس في الكوفة ؛

المشاركون: الكوفيون هم المخاطبون لهذه الخطبة ومشاركوها في ذلك الزمن. وإذا نظرنا إليها نظرة دقيقة، فعلينا أن نقول إن هذه الخطبة لجميع المسلمين في العالم في أي زمن يسمعون غارات الأعداء على المسلمين.

مفاتيح التقييم: يعلم الإمام علي (عين أن الكوفيين يستيقظون من نوم الغفلة بسماع هذا العتاب. ولهذا العتاب أنواع وأشكال مختلفة طوال زمن شنّ هجوم على حدود البلد، وذلك الزمن اشتد عتاب الإمام (عينه)، لكى ينهض الناس أمام قوات الشام.

الغاية: من غايات الإمام التوبيخ والترغيب: توبيخ الكوفيين على إهمالهم وفرارهم من الجهاد في سبيل الله، ولديهم أعذارهم المختلفة، في نفس الوقت ترغيبهم إلى القتال مع قوات الأعداء للدفاع عن الوطن.

تحليل الأفعال الكلامية في الخطبة

نقسم الخطبة إلى ثلاثة أقسام: فالقسم الأول يختص بالجهاد بشكل عام، وهو على جزئين: في الجزء الأول يبين الإمام (يهيه) مواصفات الجهاد الإيجابية، وفي الجزء الثاني يتحدث عن عواقب ترك الجهاد والأضرار التي يواجهها الناس عند ترك هذا الأمر اللهام. وفي القسم الثاني، أولا: يشكو الإمام عن الناس لعدم سماع أمر إمامهم، ثم يصف الحرب وكيفية استشهاد محافظ قوات الأنبار، فيتحدث عن كيفية حال الناس حين الغارة عليهم، وخاصة عن نهب حلي النساء. ثم يبين حالة جيش الأعداء، وهم تركوا المدينة دون جرح. أما في القسم الثالث، فيوضح أمير المؤمنين علي (يهيه) أسباب هذه الهزيمة، ويرى أعذار الكوفيين للفرار من الحرب سببا رئيسا للهزيمة. ويشكو فيه عن أعمال الكوفيين وعصيانهم في القتال مع جيش معاوية. ويدافع عن نفسه في الرد على من يعرفه كشخص شجاع دون الإلمام بالأمور الحربية، فيتحدث عن قدرته وزعامته في الحرب والقتال، حتى يتذكروا ما قام به الإمام علي (يهيه) زمن حياة النبي (هيه) في الغزوات المختلفة أمام المشركين. بما أن عدد الأفعال الكلامية في هذه الخطبة ٩١، فتوضيح كل منها يحتاج إلى كلام طويل، فنتحدث في هذا البحث عن بعض الأفعال الكلامية التي لها أهمية أكبر. وفيما يلي ترى الأفعال الكلامية بأنواعها المختلفة في الجدول.

القسم الأول:

♦ «أمّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْجِهادَ بابٌ مِنْ أَبْوابِ الْجَنَّةِ، فَتَحَهُ اللّهُ لِخاصَّةِ أَوْلِياثِهِ، وَهُوَ لِباسُ التَّقْوى، وَدِرْعُ اللّهِ الْحَصينَةُ، وَجُنَّتُهُ الْوَثيقَةُ».

انقسم هذا القسم إلى جزئين؛ أولا: يبين الإمام المواصفات الإيجابية للجهاد، وإنْ أمر الشعب العراقي، وخاصة الكوفيين، أن يدافعوا عن وطنهم ويقاوموا أمام جنود معاوية، لم يجيبوا أمر إمامهم. مع هذا، يتحدث الإمام عن فضائل الجهاد أولا، و يعرّفه كباب من أبواب الجنة، فلا يعطي الله افتخار الحضور فيها إلا لأوليائه. بالنظر إلى ما قلنا تعتبر الأفعال الكلامية في الجزء الأول من الإخباريات، إذا نظرنا إليه دون الانتباه للسياق، فأما غرضها بالنظر إلى السياق فيعتبر من التوجيهات. وللحصول على المعنى علينا

الانتباه لمواصفاته في السياق، كما يرى يول إن التداولية تهتم بدراسة أمرين وهما: معنى ألفاظ المتكلم والمعنى في السياق. Martinez-Flor & Uso-Juan، والآخرون مثل فرس تشرن أنيضا، ينظرون إلى التداولية كعلم دراسة المعنى في السياق (Martinez-Flor & Uso-Juan، والأفضل أن نقول هذه الأفعال الكلامية من المعقدات، وعمان متعددة. فهذه الأفعال الكلامية في المرحلة الأولى تخبر عن ميزة للجهاد، وهي آثاره كما يرى سيرل، بما أن لها معنيان أو معان متعددة. فهذه الأفعال الكلامية في المرحلة الأولى تخبر عن ميزة للجهاد، وهي آثاره الحسنة، فتعتبر من الإخباريات. أما في المرحلة الثانية، فهي تريد أن تأمر المخاطبين وترغبهم في الجهاد، فتعتبر من الأمريات أو التوجيهات، فيختلف الغرض الحرفي والإنجازي، وإن لم يكونا متضادين فيمكننا أن نجمعهما مع البعض.

يرى الإمام علي (عينه) الجهاد لباسا للتقوى. فاستُخدمت عبارات في الأفعال الكلامية الثالثة والرابعة، وهي تتناسب مع سياق الخطبة العام تناسبا تاما. كما أن الدرع الحصينة تسبب صيانة المرء من مضرات الحرب، فالجهاد، أيضا، درع إلهية، فمن تمسك به فيصان من الذلة حين غارات الأعداء. وإن تعتبر الأفعال الكلامية الثانية إلى الخامسة نحويا حالا لمفردة "الجهاد"، فترتبط بالفعل الكلامي الأول، إلا أنها تعتبر أفعالا كلامية منفصلة عن الأول.

إن الغرض المباشر الحرفي لجميع الأفعال الكلامية في الجزء الأول هو الإخباري، لكن أمير المؤمنين (عيم الناس ويشوقهم نحو الجهاد، وهذا هو الهدف الحقيقي للإمام (عيم). فالغرض الإنجازي لها هو التوجيهي. والتعبير الفعلي لها هو التوصية. فاستخدم الإمام أفعالا كلامية بغرض يخالف ما يعبر عنها، أي في التعبير هو الغرض الإخباري، لكن الغرض الذي يقصده أمير المؤمنين علي (عيم هو الغرض التوجيهي. ومن وجهة نظر سيرل يتجلى دور نظرية الأفعال الكلامية في تبيين وتوضيح هذا الأمر أن المتكلم يرى في ذهنه نوعا من الأفعال الكلامية، لكنه حين الكلام يستخدم نوعا آخر منها. مع هذا، يدرك المخاطب أو السامع ما تكلم عنه المتكلم التكلم (Searl).

« فَمَنْ تَرَكَهُ رَغْبَةً عَنْهُ ٱلْبَسَهُ اللهُ ثَوْبَ الذُّلِّ وَشَمْلَةَ الْبَلاءِ، وَدُيُّثَ بِالصَّغارِ وَالْقَماءَةِ، وَضُرِبَ عَلَى قَلْمِهِ بالإسهاب، وَ أُديلَ الْحَقُ مِنْهُ بِتَضْييعِ الْجِهادِ، وَسيمَ الْخَسْفَ، وَمُنِعَ النَّصْفَ».

تحدث الإمام (عليه من الخطبة الجهاد الحسنة، وباستخدام "فاء" للنتيجة ينتقل إلى الجزء الثاني من القسم الأول، وهو الختام السيئ لترك الجهاد. وهذا القسم من الخطبة يشبه القسم الماضي من حيث الأغراض الحرفية والإنجازية والبسيطة والمعقدة إلا أن القسم الأول كان يتحدث عن فوائد القيام بالجهاد والقسم الثاني يبين عواقب الفرار من الجهاد؛ فالغرض الحرفي لجميع الأفعال الكلامية في هذا الجزء هو الإخباري أيضا، لأنها تبين عواقب ترك الجهاد، أما الغرض الإنجازي أي غير المباشر هو التوجيهي والتعبيري، لأن الإمام من جهة يوبخ الناس الذين لم يتبعوا أمره، فيعتبر الغرض من التعبيريات، والفعل هو التوبيخ، ومن جهة أخرى ينذر الناس بالعاقبة الرهيبة لترك الجهاد، فيرغبهم نحوه، فيصير الفعل الكلامي توجيهيا، وفعله هو الإنذار، فتعتبر الأفعال الكلامية في هذا الجزء معقدة بما أن لها معان عديدة.

القسم الثاني:

«ألا وَإِنِّي قَدْ دَعَوْتُكُمْ إِلى قِتالِ هؤلاءِ الْقَوْمِ لَيْلاً وَنَهاراً، وَسِراً، وَإِعْلاناً، وَقُلْتُ لَكُمُ ا اغْزُوهُمْ قَبْل آنْ يَغْزُوكُمْ، فَوَاللّهِ ما غُزِيَ قَوْمٌ
 قَطْ في عُقْرِ دارِهِمْ إِلاّ ذَلُوا. فَتَواكَلْتُمْ وَتَخاذَلْتُمْ حَتّى شُنَّتْ عَلَيْكُمُ الْغاراتُ، وَمُلِكَتْ عَلَيْكُمُ الأوطان. وَهذا أخُو غامِد وَقَدْ وَرَدَتْ

^{1 .} George Youl

^{2 .}Verschueren

خَيْلُهُ الْأَنبارَ، وَقَدْ قَتَلَ حَسّانَ بْنَ حَسّانَ الْبَكْرِيَّ، وَأَزالَ خَيْلَكُمْ عَنْ مَسالِحِها. وَلَقَدْ بَلَغَني أَنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ كَانَ يَدْخُلُ عَلَى الْمَرْأَةِ الْمُسْلِمَةِ وَالأَخْرَى الْمُعاهَدَةِ فَيَنْتَزِعُ حِجْلَها وَقُلْبَها وَقَلائِدَها وَرِعاتُها، ما تَمْتَنِعُ مِنْهُ إِلاّ بِالْسْتِرْجاعِ وَالاسْتِرْحام، ثُمَّ انْصَرَفُوا الْمُسْلِمةِ وَالأَخْرَى الْمُعاهَدَةِ فَيَنْتَزِعُ حِجْلَها وَقُلْبُها وَقَلائِدَها وَرِعاتُها، ما تَمْتَنِعُ مِنْهُ إِلاّ بِالْاسْتِرْجاعِ وَالاسْتِرْحام، ثُمَّ انْصَرَفُوا وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى الْمَرَاءُ مُسْلِماً ماتَ مِنْ بَعْدِ هذا أَسَفاً ما كَانَ بِهِ مَلُوماً، بَلْ كَانَ بِهِ عِنْدي جَديرا».

بإمكاننا أن نقسم هذا الجزء إلى ثلاثة أجزاء: فالجزء الأول يتحدث عن كيفية وقوع الحرب على مدينة الأنبار، والقصد هو الإخبار عما قام به جيوش معاوية، والغرض الثاني، وهو الأهم، توبيخ الكوفيين على إهمالهم. وإن يختلف الغرض الحرفي للكثير من هذه الأفعال الكلامية عن الغرض الإنجازي، لكن الغرض التعبيري هو الغرض الذي يلازم جميع الأفعال الكلامية في هذا الجزء، والفعل المناسب لهذا الغرض هو التوبيخ، مثلا، الغرض الحرفي للفعل الكلامي الأول هو الإخباري، كالأفعال الكلامية التي تتبين فيها طريقة شنّهم على الأراضي، فالغرض الإنجازي لهذه الأفعال هو التعبيري، والفعل هو التوبيخ، فلا يحتاج إلى الذكر عدم تطابق الغرض الحرفي والإنجازي فيها.

ا عَجَباً عَجَباً وَاللّهِ يُميتُ الْقَلْبَ، وَيَجْلِبُ الْهَمَّ اجْتِماعُ هؤلاءِ الْقَوْمِ عَلَى باطِلِهِمْ، وَتَفَرُّقُكُمْ عَنْ حَقِّكُمْ. فَقُبْحاً لَكُمْ وَتَرَحاً حينَ صِرْتُمْ غَرَضاً يُرْمَى، يُغارُ عَلَيْكُمْ وَلاتُغيرُونَ، وَتُغْزَوْنَ وَلا تَغْزُونَ، وَيُعْصَى اللّهُ وَتَرْضَوْنَ. فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إليهِم في الشِّتاءِ قُلْتُمْ: هذهِ صَبارَّةُ الْقُرِّ، أَمْهِلْنا يَنْسَلِحْ عَنَّا الْحَرِّ. وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إليهِم في الشِّتاءِ قُلْتُمْ: هذهِ صَبارَّةُ الْقُرِّ، أَمْهِلْنا يَنْسَلِحْ عَنَّا الْحَرِّ وَالْقُرِّ، فَإِذَا كُنْتُمْ مِنَ الْحَرِّ وَالْقُرِّ تَفِرُونَ فَأَنْتُمْ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفِ أَلْتُمْ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفِ أَفْتُمْ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ إِلَيْهِمْ في السَّيْفُ الْمُرْتُكُمْ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ إِلَيْهِمْ فَي السَّيْفُ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ وَاللّهُ مِنَ الْحَرِّ وَالْقُرِّ الْمُؤْمُ وَاللّهُ مِنَ الْحَرْقُ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ وَلَيْكُمْ وَاللّهُ مِنَ الْحَرِّ وَالْقُرْ الْعُرُونَ فَلْقُولُ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ وَاللّهِ مِنَ السَّيْفُ وَلَا اللّهِ مِنَ السَّافِ وَاللّهُ مِنَ الْحَرِّ وَالْقُرْ الْمُؤْمُ الْمَالِمُ الْعَلْمُ الْمُؤْمُ وَاللّهُ مِنَ الْمُعْلِلْمِ مِنَ السَّامِ اللهُ اللّهُ اللّهُ مِنَ السَائِقُ اللّهُ اللّهُ مِنَ السَّامِ اللّهُ مَا السَّامُ اللّهُ الْمُ الْمُلْمَا لَهُ اللّهُ الْمَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ الْمُؤْمِ اللّهُ مِنْ الْمُلْمِلُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنَ السَّامِ اللّهُ الْمُلْمُ اللّهُ الْمُلْعِلْمُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

ويختص الجزء الثاني من هذا القسم بتوبيخ الكوفيين مباشرة، وبين الإمام السبب الرئيسي لهذه الهزيمة. ويعود الأمر إلى أعذارهم في الفصول المختلفة. وفي هذا القسم من الجزء الثالث، استُخدمت الأفعال الكلامية بغرضهم الإنجازي الرئيسي في الخطبة، وهو التعبيري بفعل التوبيخ، فيراعي الإمام في توبيخ الكوفيين ترتيب الكلام عند التوبيخ، فهو عالم بنفسية البشر وبما طبعوا عليه. في البداية يتكلم عن المواصفات الإيجابية للجهاد، ثم يذكر العقوبات التي تنتظر الناس لعدم تمسكهم بالجهاد حين شن الغارات على الوطن، ثم يأتي بالكلام عن كيفية وقوع الحرب وسبب الهزيمة فيها، وفي الجزء الأخير، وهو الرابع، يتكلم أمير المؤمنين على (عليهم) عما رأى زمن خلافته وحكومته عليهم، ويشكو عنهم:

﴿ «يا أَشْباهُ الرِّجالِ وَلا رِجالَ، حُلُومُ الأطفالِ ، وَعُقُولُ رَبّاتِ الْحِجالِ! لَوَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَرَكُمْ وَلَمْ أَعْرِفْكُمْ. مَعْرِفَةٌ وَاللّهِ جَرَّتْ نَدَماً، وَأَعْقَبَتْ سَدَماً. قاتَلَكُمُ اللّهُ، لَقَدْ مَلاَّمُ قَلْبي قَيْحاً، وَشَحَنْتُمْ صَدْري غَيْظاً، وَجَرَّعْتُمُونِي نُعْبَ التَّهْمامِ أَنْفاساً، وأَفسَدَتُمْ عَلَيّ رَأْيي بالْمِصْيانِ وَالْخِذْلانِ، حَتِّى لَقَدْ قالَتْ قُرَيْشٌ: إِنَّ ابْنَ أبي طالِب رَجُلٌ شُجاعٌ وَلكِنْ لاعِلْمَ لَهُ بِالْحَرْبِ. لِلّهِ أَبُوهُمْ !وَهَلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَشَدُ لَهُ طَنْ اللّهُ عَلَى السَّتِينَ، وَلكِنْ لا رَأْيَ لِمَنْ لا مِللّهُ مَلْكُ وَلا رَأْيَ لِمَنْ لا رَأْيَ لِمَنْ لا رَأْيَ لِمَنْ لا رَأْيَ لِمَنْ
 لَه فَدْ ذُرَّفْتُ عَلَى السَّتِينَ، وَلكِنْ لا رَأْيَ لِمَنْ لا رَأْيَ لِمَنْ لا رَأْيَ لِمَنْ
 لا رأق عُدْ ذُرَّفْتُ عَلَى السَّتِينَ، وَلكِنْ لا رَأْيَ لِمَنْ
 لا رأي لمَنْ

في هذا الجزء يشتد شكوى الإمام (عليه) عن الكوفيين بالنسبة لما قيل في الجزء قبله، ويدافع عن نفسه في الحديث عن قدراته للحرب والقتال. وغريب ما قالت قريش عن أمير المؤمنين علي (عليه)، وإن كانوا يعرفون أنه حضر في غزوات بدر، وخيبر، والخندق عند النبي (المنه عن أبطال المشركين، كما أنه شارك في غزوة بني النضير، وغزوة بني المصطلق، وغزوة وادي القرى، وغزوة الطائف، فهو الذي يقول عنه ابن أبي الحديد: «بدر الكبرى التي قتل فيها سبعون من المشركين، قتل علي نصفهم، وقتل المسلمون والملائكة النصف الآخر، وإذا رجعت إلى مغازي محمد بن عمر الواقدي وتأريخ الأشراف ليحيى بن جابر البلاذري وغيرهما علمت صحة ذلك، دع من قتله في غيرها كأحد والخندق وغيرهما» (القزويني، ١٩٧١ه، ص١١١)، وشجاعة أمير المؤمنين على (عليه) وبصيرته بالحرب

أمر واضح لمن يعرفه. ومن الأخبار التي نقلت عن إلمامه بالشؤون الحربية فتح الحصن في غزوة خيبر: بعد أن أبابكر وعمر بن الخطاب لم يقدرا على فتح الحصن في غزوة خيبر، وفي المعركة مع اليهوديين، دعا النبي الأكرم (والمحمد الله علي بن أبي طالب، وقال له: خذ هذه الراية فتح الله عليك. والإمام كما كان يدعو الأعداء إلى الإسلام حين الحرب، فدعاهم أولا إلى الإسلام لعلهم يستجيبون، ولكنّهم سخروا به. وعن باب خيبر ننقل ما قال الطبري: «لما دنا من الحصن فخرج إليه أهله، فقاتلهم، فضربه رجل من اليهود، فطاح ترسه من يده، فتناول علي بابا كان عند الحصن، فتترس به عن نفسه، فلم يزل في يده يقاتل حتى فتح الله عليه، ثم ألقاه من يده حين فرغ، وقد اجتهد ثمانية أنفار على أن يقلبوا ذلك الباب فلم يقلبوه» (مغنية، منقول من عبدالرحمن الشرقاوي، ١٩٨١م، ص ١١٧).

تعتبر بعض هذه الأفعال أفعالا بسيطة، بما أن الغرض الحرفي والإنجازي لا يختلفان، كما نراها في الجدول، إنها تشتمل على أفعال مثل "لقد ملأتم قلبي قيحا"، و"وشحنتم صدري غيظا"، و"وجرّعتموني نغب التهمام أنفاسا"، و"وأفسدتم على رأيي بالعصيان والخذلان"، فغرضها الحرفي هو التعبيري، كما غرضها الإنجازي هو التعبيري، فتعتبر من نوع البسيطة، لأن غرضها الحرفي لا يختلف عن غرضها الإنجازي. أما البقية من الأفعال في هذا الجزء، فتعتبر معقدة، مثل "وهل أحد منهم أشد لها مراسا، وأقدم فيها مقاما مني؟"، فغرضه الحرفي هو التوجيهي إذ إنه يسأل سؤالا، لكن الإمام علي (عيه) يقصد غرضا آخر، كما ينوي الاستفهام، وليس للناس رد على هذا السؤال، فهو استفهام إنكاري. من الأغراض الأخرى لهذ الفعل الكلامي هو التعبيري، فهو يشكو عما يعبرها الناس عن مواصفات الإمام علي (عيه) في الحرب والقيادة. وفي هذا الجزء ليس للأفعال الكلامية غرض إلا التعبيري بفعل التوبيخ أو أحيانا الغرض الإخباري بفعل التبيين، فيمكنك مشاهدة الغرض الحرفي والتعبيري للأفعال الكلامية في الجدول التالي:

الفعل للغرض الإنجازي	الغرض الإنجازي	الغرض	الفعل الكلامي
	7	الحرفي	
التوصية	الإخباري ـ التوجيهي	الإخباري	أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْجِهادَ بابٌ مِنْ أَبْوابِ الْجَنَّةِ ،
التوصية	الإخباري ـ التوجيهي	الإخباري	فَتَحَهُ اللَّهُ لِخاصَّةِ أَوْلِيائِهِ
التوصية	الإخباري ـ التوجيهي	الإخباري	وَهُوَ لِباسُ التَّقْوي
التوصية	الإخباري ـ التوجيهي	الإخباري	وَدِرْعُ اللّهِ الْحَصينَةُ
التوصية	الإخباري ـ التوجيهي	الإخباري	وَجُنَّتُهُ الْوَثِيقَةُ
التوبيخ ـ الإنذار	الإخباري ـ التعبيري ـ	الإخباري	فَمَنْ ۚ تَرَكَهُ رَغْبَةً عَنْهُ أَلْبُسَهُ اللَّهُ تُوْبَ الذُّلِّ وَشَمْلَةَ الْبَلاءِ
	التوجيهي		
التوبيخ ـ الإنذار	الإخباري ـ التعبيري ـ	الإخباري	وَدُيِّتُ بِالصَّغَارِ وَالْقَماءَةِ
	التوجيهي		
التوبيخ ـ الإنذار	الإخباري ـ التعبيري ـ	الإخباري	وَضُرِبَ عَلى قَلْبِهِ بالإسهاب
	التوجيهي		

١. في المقالات التي كتبت بالفارسية، وذكرنا البعض منها في خلفية البحث، اعتبر حرف الفاء وأدوات مثل بل، لكن، حتي، إن، وألا من الأفعال الكلامية، لكن
 اعتبارها من الأدوات اللغوية ودرجات التوكيد من نوع الروابط الحجاجية أدق وأفضل، كما جاء في الكتب عن التداولية والحجاجية العربية المختلفة (ابن ظافر الشهرى، ٢٠٠٤م، ص ٥٠٨).

_

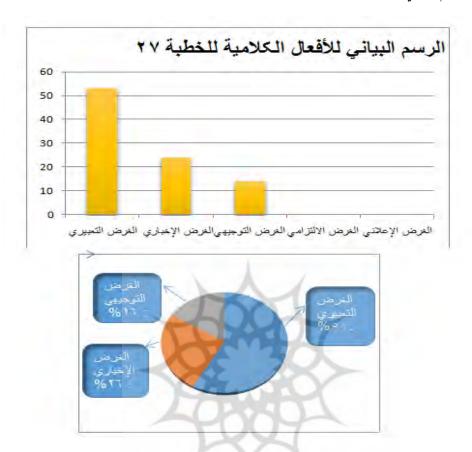
وَأُديلَ الْحَقُّ مِنْهُ بِتَضْييعِ الْجِهادِ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري ـ	التوبيخ ـ الإنذار
		التوجيهي	
وَسيمَ الْخَسْفَ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري ـ	التوبيخ ـ الإنذار
		التوجيهي	
وَمُنِعَ النِّصْفَ.	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري ـ	التوبيخ ـ الإنذار
		التوجيهي	
 ألا وَإِنِّي قَدْ دَعَوْتُكُمْ إِلى قِتالِ هؤُلاءِ الْقَوْمِ لَيْلاً وَنَهاراً ، 	الإخباري	التعبيري	التوبيخ
وَسِراً ، وَإِعْلاناً			
وَقُلْتُ لَكُمُ: اغْزُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَغْزُوكُمْ	التوجيهي	التعبيري	التوبيخ
فَوَاللَّهِ مَا غُزِيَ قَوْمٌ قَطُّ فَى غُقْرِ دارِهِمْ إِلاَّ ذَلُوا	الإخباري ـ	الإخباري ـ التعبيري ـ	التوبيخ ـ الإنذار
	الالتزامي	التوجيهي	
فَتَواكَلْتُمْ	الإخباري	التعبيري	التوبيخ والهجو
<u>و</u> َتَخاذَلْتُمْ	الإخباري	التعبيري	التوبيخ والهجو
حَتّى شُنَّتْ عَلَيْكُمُ الْغاراتُ	الإخباري	التعبيري	التوبيخ والهجو
وَمُلِكَتْ عَلَيْكُمُ الأَوطَان	الإخباري	التعبيري	التوبيخ والهجو
وَهذا أَخُو غامِد وَقَدْ وَرَدَتْ خَيْلُهُ الْأَنبارَ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
وَقَلْ قَتَلَ حَسَّانَ بْنَ حَسَّانَ الْبُكْرِيَّ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
وَأَزالَ خَيْلَكُمْ عَنْ مَسالِحِها	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
وَلَقَدْ بَلَغَنِي اَنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ كَانَ يَدْخُلُ عَلَى الْمَرْأَةِ الْمُسْلِمَةِ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
وَالأَخْرَى	\times)_	
فَينْتَزِعُ حِجْلَها وَقُلْبَها وَقَلائِدَها وَرِعاتُها	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
ما تَمْتَنِعُ مِنْهُ إِلاّ بِالْاسْتِرْجاعِ وَالاسْتِرْحامِ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
تُمَّ انْصَرَفُوا وافِرينَ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
ما نالَ رَجُلاً مِنْهُمْ كُلْمٌ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
وَلا أُرِيقَ لَهُمْ دَمٌ	الإخباري	الإخباري ـ التعبيري	التبيين ـ التأسف والتوبيخ
فَلُوْ اَنَّ امْرَءاً مُسْلِماً ماتَ مِنْ بَعْلِهِ هذا أَسَفاً ما كانَ يهِ مَلُوماً	الإخباري	التعبيري ـ التوجيهي	التوبيخ
بَلْ كانَ بِهِ عِنْدي جَديراً	الإخباري	التعبيري ـ التوجيهي	التوبيخ
فَيا عَجَباً عَجَباً!	التعبيري	التعبيري	التعجب ـ التوبيخ
وَاللَّهِ يُميتُ الْقُلْبَ، وَيَجْلِبُ الْهَمَّ اجْتِماعُ هؤُلاءِ الْقَوْمِ عَلى	الالتزامي ـ	التعبيري ـ التعبيري	التوبيخ ـ التأسف
باطِلِهِمْ، وَتَفُرُّقُكُمْ عَنْ حَقِّكُمْ (الفعلان الكلاميان)	الالتزامي		التوبيخ ـ التأسف
فَقُبْحاً لَكُمْ وَتَرَحاً حينَ صِرْتُمْ غَرَضاً يُرْمي	التعبيري	التعبيري	التوبيخ ـ الهجو
يُغارُ عَلَيْكُمْ وَلا تُغيرُونَ	الإخباري	التعبيري	التوبيخ ـ الهجو
وَتُغْزَوْنَ وَلا تَغْزُونَ	الإخباري	التعبيري	التوبيخ ـ الهجو
وَيُعْصَى اللَّهُ وَتَرْضَوْنَ	الإخباري	التعبيري	التوبيخ ـ الهجو

التوبيخ	التعبيري	الإخباري	فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إليهِمْ في أَيَّامِ الْحَرِّ قُلْتُمْ: هذِهِ حَمارَّةُ
			الْقَيْظِ، أَمْهِلْنا يُسَبَّحْ عَنَّا الْحَرُّ
التوبيخ	التعبيري	الإخباري	وَإِذا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إليهِم فِي الشِّناءِ قُلْتُمْ: هذه صَبارَّةُ
			الْقُرِّ، أَمْهِلْنا يَنْسَلِخْ عَنَّا الْبَرْدُ
التبيين ـ التوبيخ	التعبيري	الإخباري	كُلُّ هذا فِراراً مِنَ الْحَرِّ وَالْقُرِّ
التوبيخ ـ الهجو	التعبيري	الإخباري ـ	ُ فَإِذَا كُنْتُمْ مِنَ الْحَرِّ وَالْقُرِّ تَفِرُّونَ فَأَنْتُمْ وَاللَّهِ ۚ مِنَ السَّيْفِ أَفَرُّ
		الالتزامي	
الهجو	التعبيري	الإخباري	يا أَشْباهَ الرِّجالِ وَلا رِجالَ،
الهجو	التعبيري	الإخباري	حُلُومُ الأَطفالِ
الهجو	التعبيري	الإخباري	وَعُقُولُ رَبّاتِ الْحِجالِ
التأسف ـ الهجو	التعبيري ـ التعبيري	التعبيري ـ	لُوَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَرَكُمْ وَلَمْ أَعْرِفْكُمْ (الفعلان الكلاميان)
التأسف ـ الهجو		التعبيري	
التأسف ـ الهجو	التعبيري	الإخباري ـ	مَعْرِفَةٌ وَاللَّهِ جَرَّتْ نَدَماً
		الالتزامي	
التأسف ـ الهجو	التعبيري	الإخباري	وأَعْقَبَتْ سَدَماً
الهجو ـ اللعن	التعبيري	الإخباري	قاتَلَكُمُ اللَّهُ
التوبيخ ـ التأسف	التعبيري	التعبيري	لَقَدْ مَلاَتُمُ قَلْبِي قَيْحاً
التوبيخ ـ التأسف	التعبيري	التعبيري	وَشَحَنْتُمْ صَدْري غَيْظاً
التوبيخ ـ التأسف	التعبيري	التعبيري	وَجَرَّعْتُمُونِي نُغَبَ التَّهْمامِ أَنْفاساً
التوبيخ ـ التأسف	التعبيري	التعبيري	وَأَفسَدْتُهُمْ عَلَيّ رَأْيي بِالْعِصْيانِ وَالْخِذْلانِ
التبيين ـ التأسف والشكوى	الإخباري ـ التعبيري	الإخباري	حَتَّى لَقَدْ قالَتْ قُرَيْشٌ : إِنَّ ابْنَ أَبِي طالِب رَجُلٌ شُجاعٌ
	./.		وَلَكِنْ لاعِلْمَ لَهُ بِالْحَرْبِ
الهجو والشكوي	التعبيري	التعبيري	لِلَّهِ أَبُوهُمْ
المدح والشكوي ـ الاستفهام	التعبيري ـ التوجيهي	التوجيهي	وَهَلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَشَدُّ لَهَا مِراساً
المدح والشكوي ـ الاستفهام	التعبيري ـ التوجيهي	التوجيهي	وَأَقْدَمُ فِيها مَقاماً مِنِّي؟
المدح	الإخباري ـ التعبيري	الإخباري	لَقَدْ نَهَضْتُ فيها وَمَا بَلَغْتُ الْعِشْرِينَ
التبيين ـ المدح	الإخباري ـ التعبيري	الإخباري	وَهَا أَنَا ذَا قَدْ ذَرَّفْتُ عَلَى السِّتِّينَ
التأسف	التعبيري	الإخباري	وَلكِنْ لا رَأْيَ لِمَنْ لايُطاعُ

عدد الأفعال الكلامية في هذه الخطبة هو ٩١. واحتسب بالنظر إلى الغرض الإنجازي للفعل الكلامي، فلم ننظر إلى الغرض الحرفي في هذا الاحتساب، وأيضا، إذا كان لفعل كلامي غرضان فاحتسب مرتين وفقا لغرضيه. ولم يستخدم الغرضان الإعلامي والالتزامي في الخطبة، ولو مرة واحدة. اختص الحد الأقصى بالغرض التعبيري، وهو ٥٣ عددا، أي ٥٨ في المائة. والمكان الثاني

١. هذا الفعل الكلامي يحتوي على القسم، إلا أن السياق يدلنا على أن هذا القسم لم يستخدم للالتزام بشيء أو عمل، فليس الغرض الإنجازي التزاميا.

للغرض الإخباري بعدد ٢٤ مع ٢٦ في المائة، وجلس الغرض التوجيهي في المكان الثالث بعدد ١٤ مع ١٦ في المائة. يمكنك مشاهدة عدد هذه الأغراض في الرسم البياني:



تحليل الأعداد المذكورة للأغراض الإنجازية

إن الأفعال الكلامية في غالبيتها معقدة، أي للفعل الكلامي أغراض متعددة. عدد الأفعال الكلامية التي تدل على غرض واحد، أي بسيطة، ٢٤ عددا، و ٢٦ في المائة من جميع الأفعال، والبقية من الأفعال الكلامية من نوع المعقدة، أي ٧٦ فعلا كلاميا و٧٤ في المائة. إن الأفعال الكلامية التي يطابق الغرض الحرفي فيها الغرض الإنجازي قليلة، وهي ٧ أفعال، أي ٧ في المائة من بين جميعها. وتختلف البقية من الأفعال الكلامية ـ أي ٨٤ عددا ـ عن القسم الأول، ولا يطابق الغرض الإنجازي فيها الغرض الحرفي، أو لها عدة أغراض، فبعضها لا يطابق الغرض الحرفي، أي ٩٣ في المائة من جميع الأفعال الكلامية.

وما قلنا عن عدد الأفعال الكلامية في نوعي المعقدة والبسيطة، وتطابق الغرض الحرفي على الغرض الإنجازي أو عدم تطابقها، يدل على أن الإمام تكلم في هذه الخطبة شاكيا عن الناس أو مبينا فوائد الجهاد أو نتيجة عدم المشاركة فيه، إلا أنه يقصد إلى أكبر تأثير على الناس وإرشادهم نحو الطريق الصحيح، وهو الجهاد. فلا يهدف الإمام إلى الشكوى فحسب، وهذا لا يناسب مع شخصية أمير المؤمنين (عيم) الذي لم يتحدث عن حقه طوال ٢٥ سنة، إذ كان هدفه حفظ دين الإسلام؛ الحق الذي بينه النبي (ميم) مرات عديدة بطرق مختلفة. فكيف يمكن أنه يشكو عن إهمال الناس في الجهاد والدفاع عن الوطن دون أن يقصد إرشادهم؟!

واستخدم أمير المؤمنين علي (هيل) في هذه الخطبة الغرض التعبيري أكثر من البقية، وقد اختص أكثر من نصف الأفعال الكلامية بهذا الغرض. إذا نظرنا إلى خطب الإمام في أزمنة أخرى فنرى أن هذا الرقم يختلف، مثلا، في الخطبة ٥ من نهج البلاغة، وزمن هذه الخطبة هو زمن الحرب، استخدم الإمام الغرض التعبيري ١٤ في المائة (فضائلي ونگارش، ١٣٩٠، ص ٨٦). فما هو السبب لهذا الرقم الكبير في هذه الخطبة؟ نعلم أن معاوية هاجم على بلاد المسلمين طوال خلافة الإمام علي (هيله)، وفي بعض الخطب مثل خطب رقم (٢٩، ٣٤، ١١٨، ١١٨) يأمر الناس ويشجعهم على القتال معه، والدفاع عن وطنهم، وأيضا يشكو فيها عن إهمالم في إطاعة أمره. أما الكوفيون فلم ينتبهوا بأمر إمامهم، كما هو جدير به، بل مرات عديدة أهملوا الأمر، ولم يتجهوا نحو الجهاد بأعذار مختلفة، فيرجع السبب لهذا الرقم الكبير إلى أمرين: الأول بيان هذه الخطبة بعد سماع خبر الهجوم على مدينة الأنبار والعدوان على الناس والنساء، دون أن يصاب العدو بأي نوع من الكلم، أي بكل سهولة استطاعوا الغارة على الناس، والسبب الآخر هو عصيان الكوفيين عن أمر الإمام طوال مدة خلافته، فيشكو الإمام عن إهمالهم في الدفاع عن الوطن. ويختص قسم كبير من هذه الخطبة بشكوى الإمام عن خذلانهم.

ويخطر بالبال هذا السؤال: لماذا لم يستخدم الإمام الغرض التوجيهي، ورقم هذا الغرض في الخطبة هو ١٦ في المائة، لكي يأمر الناس ويوجههم نحو الجهاد؟ كما قلنا سابقا، إن الإمام طوال خلافته، بإيراد خطب متعددة أمر الكوفيين بالنهوض أمام الأعداء، لكنهم لم يقوموا بواجبهم وهو إطاعة أمر الإمام، فردوا كلام الإمام بعصيانهم. فدخل العدو أراضي الأمة ومدنها، فلم يكونوا قادرين على المقاومة أمامهم، بما أنهم لم يكونوا يستعدّوا للحرب. ففي هذه الظروف أفضل طريق لتشجيع الناس على الجهاد هو الشكوى لتوبيخهم على أعذارهم. وأثر استخدام الغرض التعبيري هو استيقاظهم من نوم الغفلة، فنراهم استعدوا للحرب والقتال مع معاوية، لكن بضربة عبدالرحمن بن ملجم بسيف مسموم على رأس أمير المؤمنين علي (عيسيم) في صلاة الفجر في مسجد الكوفة، استشهد ليلة ٢١ رمضان سنة ٤٠ هـ.

إن المكان الثاني في هذا الجدول للغرض الإخباري. وهذا الرقم يتعلق بالأفعال الكلامية التي يبين الإمام علي (عيد) فيها فضائل الجهاد وعواقب عدم الشركة في هذا الأمر الهام للمجتمع الإسلامي. ونعلم أن هذه الأفعال الكلامية لم تأت دون غرض آخر، أي لم يكن يهدف الإمام (عيد) إلى بيان مواصفات الجهاد وسبب وجوب مشاركة الناس فيه فحسب، بل لكل هذه الأفعال الكلامية أغراض أخرى مثل الأغراض التوجيهية أو العاطفية، والهدف الأخير، وهو الأهم بين كل هذه الأهداف، وهو التأثير على الناس حتى يشاركوا في الجهاد، فلم يستخدم الغرض الإخباري لبيان شيء والإخبار عن شيء فحسب.

الخاتمة

تتداول المقالة كيفية استخدام الأفعال الكلامية في الخطبة الـ٢٧ من نهج البلاغة لتحليل معنى كلام قائلها، وهو أمير المؤمنين على (عين). قبل بيان نتائج المقال من كمية استخدام الأفعال الكلامية وتحليليها، نذكر نقطة من ترتيب عال يراعيه الإمام في بيان الأفعال الكلامية لأجزاء الخطبة المختلفة: في البداية يتحدث الإمام على (عين)، وهو أمير البيان والكلام، عن النتائج الإيجابية للمشاركة في الجهاد، ثم يأتي بالحديث عن عواقب ترك الجهاد للناس، ويختلف الغرض الإنجازي لكافة الأفعال الكلامية في الجزئين المذكورين عن أغراضها الحرفية. في المرحلة الثانية، نرى الحديث عن وصف كيفية وقوع الحرب، فبالمقارنة بين هذا القسم وبين القسم الماضي، نستنج ازدياد الأغراض التعبيرية شيئا فشيئا، وهذا هو المهم في بيان أمر، ولا يقوم أمير المؤمنين على (عين)

بالشكوى عن الناس دون مقدمة. وفي النهاية، يشكو الإمام مباشرة عن الكوفيين وعدم إطاعة أوامره، فيستخدم الأفعال الكلامية بالغرض التعبيري، وفي قسم كبير منها تطابق الأغراض الإنجازية على الأغراض الحرفية. أما النتائج الأخرى عن كمية الأفعال الكلامية وتحليلها:

١. عدد الأفعال الكلامية في الخطبة هو ٩١ فعلا كلاميا. واحتسب الرقم بالنظر إلى الأغراض الإنجازية للأفعال الكلامية لا الغرض الحرفي، إذ المهم في تحليل أغراض الأفعال الكلامية هو الغرض غير المباشر للمتكلم لا الغرض المباشر.

7. يتطابق الغرض الإنجازي على الغرض الحرفي في ٧ أفعال كلامية، أي ٧ في المائة من الأفعال، ولا يتطابق الغرض الإنجازي على الغرض الحرفي في ٨٤ فعلا، أي ٩٣ في المائة. واستخدام اللغة غير المباشرة من العوامل التي تؤدي إلى تأثيرها أكثر فأكثر. فالإمام علي (عليه الأفعال الكلامية بغرض ما، ويقصد شيئا آخر. وهذا هو طريق أهل الأدب والفن، حيث تمتاز هذه الفئه ببيان ما في ضميرهم عن طرق عديدة غير مباشرة. وتؤدي هذه النقطة إلى تفكر المخاطب أو القارئ بعد سماع القول أو قراءته، وجدّ المخاطب للحصول على المعنى هو الذي ينتهي إلى جمال الكلام أكثر من إدراك معنى الكلام البسيط الذي يصل المخاطب إليه دون أدنى جهود.

٣. رقم الأفعال الكلامية بغرض واحد، وهي الأفعال البسيطة، ٢٤ فعلا، أي ٢٦ في المائة من بين جميع الأفعال الكلامية. ورقم الأفعال الكلامية من نوع المعقدة هو ٧٦ فعلا، أي ٧٤ في المائة. إن الإمام علي (عيب لا يقصد شيئا واحدا من بيان فعل كلامي، بل إنه يعبر عما في قلبه، وهو يهدف إلى هداية الناس، فباستخدام فعل واحد يقصد أغراض متعددة. ومن الأسباب الأخرى لتعقيد غالبية الأفعال الكلامية في هذه الخطبة، الأهداف التربوية ونتكلم عن هذا الأمر في النتيجة الرابعة.

٤. اختص الحد الأقصى بالغرض التعبيري، وهو ٥٣ عددا، أي ٥٨ في المائة. والمكان الثاني للغرض الإخباري برقم ٢٤ مع ٢٦ في المائة، واحتل الغرض التوجيهي المكان الثالث برقم ١٤ مع ١٦ في المائة. ولم يستخدم الغرض الإعلامي والغرض الالتزامي، ولو مرة واحدة. وإن استخدم الغرض التعبيري لبيان العواطف والأحاسيس، إلا أن الإمام علي (عيه) بوصفه شخصية ممتازة في العالم لا يتحدث عن شكواه تجاه الناس الذين لم يشاركوا في الدفاع عن الوطن فحسب، بل له أهداف عالية، ومنها إيقاظهم من نوم الغفلة وإرشادهم نحو الجهاد. فالشكوى عن تلك الجماعة في ذلك السياق كان أفضل طريق لأمرهم وتوجيههم نحو وظيفتهم. وجدير بالذكر أن الإمام علي (عيه) أمرهم مباشرة إلى الحرب مع الأعداء طوال خلافته، لكن الكوفيين هم الذين اشتهروا بعدم إطاعة أمر الإمام طول التاريخ. ففي هذه الظروف لا يستخدم الإمام علي (عيه) أكثر من ١٦ في المائة من أفعاله الكلامية بالغرض التوجيهي، فالأمر إلى الجهاد مباشرة ليس صحيحا، ولا تتحقق النتيجة. أما الغرض الإخباري، فهو أيضا استخدم لبيان فضائل الجهاد وعواقب تركه، أو بعض الأخبار عن الهجوم الذي شُن على الناس.

المصادر والمراجع

أ. العربية:

۱. ابن ظافر الشهري، عبدالهادي. (۲۰۰٤ م). إستراتيجيات الخطاب. ليبي: دار الكتب الجديد المتحدة.

- ٢. البحيري، أسامة محمد ابراهيم. (١٤٢٢هـ). انغلاق البنية وانفتاحها في البنيوية والتداولية والبلاغة العربية. د.م: ندوة الدراسات البلاغية. ص٧٥٣. ٨١٠.
- ٣. الحيالي، عماد عبد يحيي. النجار، أشواق محمد اسماعيل. (٢٠٠٨م). الاقتضاء التداولي وأبعاده الخطابية في تراكيب القرآن
 الكريم. مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية. م ١٥. عدد ١. ص ٦٢ ـ ١٠٨.
- ٤. سليمان عليان، يوسف. (١٤٣٢هـ). «البعد التداولي عند الأصوليين». عجلة جامعة أم القرى لعلوم الشريعة والدراسات الإسلامية. عدد ٥٠. ص ٥٦ ٢ ـ ٤ ٧٥.
 - ٥. القزويني، محمد الكاظم. (١٩٧١م). على من المهد إلى اللحد. ط٢. بيروت: دار الصادق.
 - 7. مغنية ، محمد جواد. (١٩٨١م). فضائل الإمام على. بيروت: دار ومكتبة الهلال ودار الجواد.
 - ٧. نور عوض، يوسف. (١٤ ١هـ). علم النص ونظرية الترجمة. مكة: دار الثقة للنشر والتوزيع.

ب. الفارسية:

- ۸ البرزی، پرویز. (۱۳۸۹ ش). مبانی زبانشناسی متن. تهران: امیرکبیر.
- ۹. ایبرمز، ام. اچ. هرفم؛ و جفری گالت. (۱۳۸۷ش). فرهنگ توصیفی اصطلاحات ادبی. (مترجم سعید سبزیان). تهران:
 رهنما.
- ۱۰. شهابی، سردار. (۱۳۷۷ش). «در آمدی به تحقیق و بررسی خطبه جهادیه». *مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران.* ص ۲۹۵ _ ۳۲۳.
 - ۱۱. صفوی، کورش. (۱۳۹۲ش). معنی شناسی کاربردی. چ۲. تهران: انتشارات همشهری.
- ۱۲. عبداللهی، محمدعلی. (۱۳۸۶ ش). «نظریه افعال گفتاری». پژوهشهای فلسفی کلامی. شماره چهارم. قم. ص ۹۱ ـ ۱۱۹.
- ۱۳. فضائلي، مريم. نگارش، محمد. (۱۳۹۰ش). «تحليل خطبه پنجاه و يكم نهج البلاغه بر اساس طبقهبندى سرل از كنش هاى گفتارى». مطالعات اسلامى: علوم قرآن و حديث. ص۸۱ ـ ۱۱۸.
 - ۱٤. لاینز، جان. (۱۳۹۱ش). در آمدی بر معنی شناسی زبان. (مترجم کورش صفوی). تهران: انتشارات علمی.
 - ۱۵. یارمحمدی، لطف الله. (۱۳۹۱ش). درآمدی به گفتمانشناسی. تهران: هرمس.

ج. الإنجليزية:

- 10. Alicia Martinez-Flor, Esther Uso-Juan. (2010). *Speech Act Performance*. John Benjamins Publishing. USA.
- 11. Searl, *Essays in Speech Act Theory*. Vanderveken, Daniel & Kubo, Susumu.(2001). John Benjamins Publishing.
- 12. Vanderveken, Daniel & Kubo, Susumu. (2001). *Essays in Speech Act Theory*. John Benjamins Publishing. USA.

مرور شرکاه علوم انهانی ومطالعات فرسخی ریال جامع علوم انهانی